

BUC INFO

N°25

SEPTEMBRE
OCTOBRE 2025

VOTRE JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

Orpheelin © Delcourt, 2025



DOSSIER :
LA RENTRÉE À BUC



SOMMAIRE

4-9

DOSSIER - LA RENTRÉE À BUC

Écoles rénovées, associations mobilisées, sécurité autour des établissements, reprise de l'École municipale des sports... À Buc, la rentrée se vit pleinement, entre énergie retrouvée, attentions portées au quotidien et lien renforcé avec notre ville partenaire de Bad Schwalbach, bientôt officiellement jumelée avec Buc !

10-11

ÉLECTIONS 2026 - ANTICIPER, S'INFORMER, PARTICIPER

À quelques mois du prochain scrutin municipal, la Ville vous accompagne pour comprendre vos droits, vérifier votre inscription, et mieux connaître les règles qui encadrent la communication publique en période préélectorale.

12-13

PETITE ENFANCE

Zoom sur la petite enfance à Buc : modes d'accueil, démarches d'inscription, crèches, projets éducatifs...

14-21

ÉVÉNEMENTS

Le Banquet Bucois revient pour une nouvelle édition.

Mobilisation autour d'Octobre Rose : actions de sensibilisation et informations sur le dépistage du cancer du sein.

Découvrez le programme de la Semaine Bleue 2025, dédiée aux aînés et à la solidarité entre générations.

Plongez dans l'univers et le programme du Festival B.D. Buc 2025, temps fort de la rentrée à Buc.

22-23

ENVIRONNEMENT

Mieux connaître et préserver notre environnement, notamment avec l'Atlas de la biodiversité intercommunale.

24-27

RENCONTRES GOURMANDES AVEC LES COMMERÇANTS - DES SAVEURS, DES VISAGES, DES HISTOIRES

Derrière chaque plat, chaque vitrine ou comptoir, il y a des femmes et des hommes qui font vivre Buc au quotidien. Ce dossier vous emmène à la rencontre de celles et ceux qui nourrissent la ville avec passion, simplicité... et beaucoup de générosité.

28-29

SENIORS

Infos pratiques pour les seniors : repas, navette pour les soirs de spectacle, prévention santé et actualités proposées par le CCAS.

Journal d'informations municipales édité par la mairie de Buc
Directeurs de la publication : Stéphane Grasset, John Colleemallay
Crédit photos : Mairie de Buc
Création et mise en page : Service Communication
Impression : Imprimerie Monsoise • Dépôt légal : août 2025 -
Tirage : 3 300 exemplaires
Imprimé sur du papier PEFC dans une imprimerie certifiée Imprim'Vert.

BUC INFO

Chères Bucoises, chers Bucois,

Septembre. Ce moment si particulier de l'année où la ville reprend pleinement son souffle : celui des écoliers qui retrouvent les bancs des classes fraîchement rénovées, des associations qui rouvrent leurs portes, des commerçants qui accueillent le retour à la vie quotidienne avec le sourire, des services municipaux qui se mobilisent, en silence mais avec efficacité, pour que cette rentrée soit fluide, sereine, et partagée.

À Buc, cette dynamique ne s'invente pas : elle se construit ensemble. Dans chaque décision, chaque projet, chaque événement, nous avons à cœur de penser pour aujourd'hui... mais toujours avec demain en ligne de mire.

C'est cela, être prévoyants et responsables : savoir que l'avenir se prépare dans les choix du quotidien.

La rentrée, ici, ce n'est pas seulement un retour à l'école ou au travail. C'est une nouvelle étape du vivre ensemble. Ce lien entre générations que nous cultivons, de la petite enfance à la Semaine Bleue. Ce soin que nous mettons à préserver notre environnement et à encourager les mobilités douces. Ce plaisir de partager, qu'il s'exprime autour d'une assiette, d'un livre, d'une course solidaire ou d'un banquet à partager. C'est une ville qui avance, mais qui n'oublie personne.

Dans un contexte national et international souvent incertain, où les tensions fragilisent le lien social, **nous mesurons chaque jour la chance que nous avons d'évoluer dans une commune où l'on se parle, où l'on s'écoute, et où l'on agit.** À Buc, nous ne formons pas une addition d'individus, mais bien une communauté. Et dans cette communauté, chacun compte.

C'est dans ce même esprit qu'un courrier signé conjointement par le groupe majoritaire et par le groupe Pour Buc Naturellement vous a été adressé. Il annonce une volonté partagée : celle de faire converger nos énergies et nos engagements au sein du conseil municipal, dans une démarche de fusion constructive. Dès cette rentrée, nos travaux communs gagneront en clarté, en efficacité, et surtout en sérénité.

Parce que ce qui nous rassemble est plus fort que ce qui nous distingue,

ET QUE CE QUE NOUS DEVONS AUX BUCOIS, C'EST UNE ACTION PUBLIQUE APAISÉE, LISIBLE, AU SERVICE DE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL.

Vous le verrez à travers les pages de ce Buc Info : la ville continue de vibrer, de créer, d'innover. Dans les crèches, les écoles, les salles de sport, les événements, au théâtre. Dans nos échanges avec nos partenaires, notamment européens, comme notre ville amie de Bad Schwalbach, dont le jumelage officiel sera célébré cet automne. Dans les projets que nous menons avec vous, pour vous.

Oui, Buc bouge. Et c'est bien ainsi. Car ce mouvement naît de vos idées, de vos besoins, de vos engagements. Il est le fruit d'une intelligence collective, où la parole des habitants guide l'action des élus et des services.

Alors, pour cette rentrée, je vous souhaite de la curiosité, de la solidarité, de l'enthousiasme, et aussi de la confiance en l'avenir. Je vous souhaite de continuer à faire de Buc un exemple de ce que peut être une ville à taille humaine, tournée vers l'avenir sans jamais oublier ses valeurs.



*Très Sincèrement,
Stéphane Grasset*

STÉPHANE GRASSET
MAIRE DE BUC
VICE-PRÉSIDENT DE VERSAILLES GRAND PARC

LA RENTRÉE À BUC : UN NOUVEL ÉLAN !

Après la pause estivale, la vie bucoise reprend son rythme : les écoliers retrouvent leurs camarades et des équipements rafraîchis pendant l'été, les familles s'organisent, les associations rouvrent leurs portes, les services municipaux accompagnent chacun dans cette reprise. C'est aussi le moment idéal pour prendre un nouveau départ : s'inscrire à une activité, s'engager dans la vie locale, créer du lien ou simplement découvrir ce que Buc a à offrir. À chacun son rythme, à chacun ses envies : la rentrée, ici, se veut dynamique, accessible et bienveillante.



PEINTURES DANS L'ACCUEIL DE LOISIRS LOUIS CLÉMENT

DES LIEUX DU QUOTIDIEN PLUS ACCUEILLANTS POUR TOUS

Dès septembre, les enfants et jeunes Bucois retrouveront des locaux scolaires et périscolaires encore plus agréables. Pendant l'été, un rafraîchissement des peintures a été réalisé dans plusieurs établissements scolaires, ainsi qu'à l'accueil de loisirs Louis Clément. Ces améliorations, discrètes mais essentielles, participent au bien-être des enfants dans les lieux où ils apprennent, jouent et grandissent.

Dans le même esprit, les terrains de boules du parc des sports ont été remis en état, avec en prime la création d'un accès PMR. Une manière concrète de permettre à chacun, quel que soit son âge ou sa mobilité, de profiter pleinement des équipements bucois.



TERRAIN DE PÉTANQUE DU PARC DES SPORTS ANDRÉ DUFRANNE



REPRENDRE LE SPORT AVEC L'ÉCOLE MUNICIPALE DES SPORTS

À partir du mercredi 10 septembre, l'école municipale des sports (EMS) reprend ses activités au gymnase Simone Veil, pour une nouvelle année de découvertes sportives.

Ouverte aux enfants dès 4 ans, l'EMS propose des séances hebdomadaires encadrées, autour de disciplines variées : gymnastique, sports collectifs, activités d'opposition, roller, escrime, boxe française, flag-rugby... Une belle manière de s'initier à la pratique sportive tout en s'amusant.

Horaires des séances du mercredi

- Maternelles : 14 h 30 à 15 h 30 - 16 places
- Élémentaires : 15 h 45 à 17 h 15 - 24 places

Les préinscriptions se font :

- Par mail à : sports@mairie-buc.fr
- Lors du Forum des associations, le samedi 6 septembre au stand du service des sports.

En cette seconde année de fonctionnement, et face au succès du dispositif, certains critères ont été mis en place afin de prioriser les demandes :

1. Être bucois
2. Ne pas avoir été déjà inscrit l'année précédente à l'EMS
3. Taux d'effort les plus bas
4. Par ordre de préinscription

Ces critères sont prioritaires mais pas exclusifs.

BOUGER, ÉCHANGER, S'ENGAGER : À CHACUN SON ASSOCIATION À BUC !

La rentrée, c'est aussi le moment idéal pour découvrir ou redécouvrir les nombreuses associations qui font vivre Buc au quotidien. Que vous ayez envie de pratiquer une activité, de rencontrer du monde, de vous investir ou même de lancer un projet, il y a forcément une place pour vous dans ce tissu associatif varié et accessible.

UN MOMENT À NE PAS MANQUER :

LE FORUM DES ASSOCIATIONS - LE SAMEDI 6 SEPTEMBRE AU GYMNASSE SIMONE VEIL, DE 14 H À 18 H.

La rentrée, c'est l'occasion idéale pour casser sa routine et tester de nouvelles activités : théâtre, peinture, musique, langues, sports, jardinage... il y en a pour tous les goûts et tous les âges ! Ces moments sont parfaits pour se faire plaisir, rencontrer du monde et apprendre autrement.

Un empêchement de dernière minute ? Aquaponey ou autre imprévu ? Pas de souci, retrouvez toutes les informations sur villedebuc.fr, rubrique "Activités" > "Associations".

<https://www.villedebuc.fr/79/activites/associations.htm>

ET POURQUOI PAS... DEVENIR BÉNÉVOLE ?

Au-delà des activités, les associations fonctionnent grâce à l'implication de leurs bénévoles. Rejoindre une association, c'est aussi participer activement à la vie locale, contribuer à la réussite d'événements, créer du lien. Une belle manière de s'épanouir tout en aidant les autres !

ET POURQUOI PAS... CRÉER VOTRE ASSOCIATION ?

Créer une association, c'est simple et gratuit ! Il suffit d'être au moins deux, de choisir un nom, un siège social et de rédiger des statuts précisant l'objet et le fonctionnement de l'association. La déclaration se fait en ligne sur service-public.fr ou au greffe des associations à Versailles, avec publication au Journal officiel. Des ressources pratiques sont disponibles sur associations.gouv.fr pour vous accompagner à chaque étape.

LE SAVIEZ-VOUS ?

La liberté de s'associer est garantie par la célèbre loi du 1^{er} juillet 1901, portée par Pierre Waldeck-Rousseau, alors président du Conseil et ministre de l'Intérieur. Cette loi, fruit d'une longue bataille parlementaire, permet à deux personnes ou plus de se regrouper librement, sans autorisation préalable, autour d'un projet commun. L'article 1^{er} précise qu'une association réunit des personnes mettant en commun leurs connaissances ou activités dans un but autre que de partager des bénéfices.

UNE QUESTION SUR LA VIE ASSOCIATIVE ?

Vous êtes une association et vous avez besoin d'un renseignement sur une subvention, un soutien logistique ou la communication d'un événement ? Le service Vie associative est à votre écoute : associations@mairie-buc.fr.



RESPIRER, CIRCULER, PARTAGER : UNE RENTRÉE PLUS FLUIDE POUR TOUS

La rentrée, c'est le retour des trajets quotidiens, des retrouvailles, et d'un rythme qui reprend doucement. Pour que chacun puisse circuler, se déplacer et vivre la ville en toute sérénité, quelques gestes simples suffisent. Stationnement, circulation apaisée, espaces partagés, nouvelles zones sans tabac : à Buc, la sécurité de tous commence par l'attention de chacun.

ESPACES PUBLICS SANS TABAC : POUR DES LIEUX DE VIE PLUS SAINS ET PLUS PROPRES

Depuis le 1^{er} juillet 2025, de nouvelles dispositions nationales encadrent l'usage du tabac dans les espaces publics extérieurs. Cette réglementation précise les lieux où il est désormais interdit de fumer, qu'il s'agisse de zones de détente, d'espaces fréquentés par les enfants ou d'équipements sportifs. Ces mesures répondent à plusieurs objectifs fixés par les autorités publiques : limiter l'exposition au tabagisme passif, réduire la visibilité de la consommation de tabac dans les espaces collectifs et diminuer les déchets liés aux mégots.

La nouvelle réglementation concerne désormais :

- les parcs et jardins publics,
- les plages et zones de baignade,
- les abribus et espaces d'attente (bus, tram...),
- les abords des écoles, crèches, collèges et lycées,
- les abords des bibliothèques, stades et piscines,
- les équipements sportifs.

Dans tous ces espaces accessibles au public pendant les heures d'ouverture, il est interdit de fumer dans un rayon de 10 mètres à partir des points d'accès public de ces établissements, que l'équipement soit public ou privé, gratuit ou payant.



QUELLES SANCTIONS EN CAS DE NON-RESPECT ?

L'infraction est passible d'une contravention de 4^e classe, avec une amende forfaitaire de **135 €**.

En cas de non-paiement ou de majoration, le montant peut atteindre **750 €**.

ET SI C'ÉTAIT LE BON MOMENT POUR PENSER À ARRÊTER ?

Fumer n'est pas un simple choix, c'est souvent une habitude ancrée, parfois depuis longtemps, et liée à une véritable addiction.

Beaucoup aimeraient arrêter, mais ne savent pas toujours par où commencer. Et si vous profitez de cette rentrée pour y réfléchir, à votre rythme, sans pression ?

Des dispositifs gratuits et adaptés existent pour vous accompagner, sans jugement :

- Par téléphone au **3989** : des tabacologues à l'écoute, prêts à vous conseiller.
- En ligne sur www.tabac-info-service.fr : des outils, des programmes et des conseils pratiques.
- Via l'application **Tabac info service** : un coach digital pour vous soutenir jour après jour.

Un premier pas, même petit, peut faire toute la différence. Et si vous commenciez simplement par en parler ?

QUELQUES CHIFFRES À RETENIR

Un mégot peut polluer jusqu'à **500 litres d'eau**.

Source : Ministère de la Transition écologique.

Entre **20 000 et 25 000 tonnes de mégots** sont abandonnés chaque année en France.

Source : Ministère de la Santé et de la Prévention, données environnementales 2024.

Baisse du tabagisme quotidien chez les jeunes : en 5 ans, la part des jeunes de 17 ans fumant tous les jours est passée de 25,1 % en 2017 à 15,6 % en 2022.

Source : Santé publique France, enquête ESCAPAD 2022.

Diminution progressive du tabagisme quotidien chez les adultes : 23,1 % des 18-75 ans fumaient quotidiennement en 2023, contre 24,5 % en 2021.

Source : Baromètre de Santé publique France 2023.

La consommation de tabac est responsable de **75 000 décès chaque année en France**, soit plus de 200 décès par jour.

Source : Santé publique France, rapport 2023.

SUR LE CHEMIN DE L'ÉCOLE : SÉCURITÉ, SÉRÉNITÉ ET SOURIRES



POUR LES AUTOMOBILISTES : ON RALENTIT... VRAIMENT

Aux abords des écoles, la prudence est de mise. Un enfant qui surgit, un vélo qui passe. Une allure adaptée, c'est la clé pour éviter les frayeurs inutiles.

Je stationne en toute sécurité :

- Je me gare en marche arrière si le stationnement est en épi, c'est un gain de sécurité et de visibilité.
- Je vérifie les alentours avant de quitter ma place de stationnement.
- Je stationne uniquement sur les emplacements prévus à cet effet.
- Je ne stationne pas dans un rond-point ni en double file.
- Je ne stationne pas et ne circule pas sur les voies réservées aux bus.
- Je sors les enfants côté trottoir, cela évite les portières qui s'ouvrent côté circulation.
- J'attache ma ceinture de sécurité avant de repartir.

L'arrêt minute, ce n'est pas un parking, il est là pour déposer un enfant, pas pour stationner. Un parent au volant, un enfant qui descend et hop, on repart. Ce système ne fonctionne bien que si la file reste fluide.

Jamais d'enfant seul dans un véhicule : même pour deux minutes, on ne laisse jamais un enfant seul dans une voiture. Un arrêt rapide, un oubli, un coup de fil qui s'éternise et les minutes passent. Dans un habitacle fermé, la température peut grimper très vite, même s'il ne fait pas très chaud dehors. Un jeune enfant ne peut ni se ventiler, ni sortir seul, ni alerter.



POUR LES PIÉTONS

On reste sur les trottoirs et les allées piétonnes : traverser entre deux voitures ou couper par le parking n'est jamais une bonne idée. Je marche sur le trottoir et je n'y joue pas.

On traverse uniquement au passage piéton : même pressé, on prend le temps de faire les quelques pas jusqu'au passage protégé. On s'assure que le feu est bien au vert pour les piétons et on regarde à droite et à gauche avant de traverser. Je traverse sans courir. **La vigilance ne prend jamais de raccourci.**

Les élèves empruntant les bus scolaires ne doivent pas traverser devant ni derrière le bus pour leur sécurité.



POUR LES PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

On tient son chien en laisse : même le plus gentil des toutous peut s'agiter au milieu de toute cette animation. Pour le confort et la sécurité de tous, un chien tenu est un chien zen et des enfants rassurés.



POUR LES CYCLISTES

À vélo aussi on reste prudent, on emprunte bien **les pistes cyclables, on respecte les stops et la signalisation**, on ralentit. Le **casque** est recommandé pour tous et **obligatoire pour les moins de 12 ans**. Et une fois arrivé : on attache son vélo avec un bon cadenas aux emplacements prévus.



POUR LES UTILISATEURS DE TROTINETTE ÉLECTRIQUE

Trotinette électrique **pratique, mais encadrée !** Voici ce qu'il faut retenir :

- interdiction pour les moins de 14 ans,
- passagers interdits,
- casque audio ou écouteurs interdits en circulation,
- interdiction formelle de rouler sur les trottoirs,
- assurance obligatoire,
- port du casque vivement conseillé,
- et bien sûr, on respecte le code de la route.



SÉCURITÉ GÉNÉRALE ET VIGILANCE PARTAGÉE

On accompagne les plus petits : les enfants de maternelle et d'élémentaire sont toujours accompagnés jusqu'à la porte de l'école, et toujours sortis côté trottoir.

Et n'oublions pas le plan Vigipirate, la sécurité passe aussi par des mesures visibles mais importantes : les barrières placées devant les écoles ne sont pas là par hasard. Elles répondent au plan Vigipirate, toujours en vigueur. Merci de ne pas les déplacer, de respecter leur emplacement, même si cela oblige à faire un petit détour. Ces aménagements contribuent à protéger les enfants, et chacun peut y contribuer simplement en les respectant.

Le service de la Police municipale sera également présent pour veiller à la sécurité de tous et, bien-sûr, pour relever les infractions nécessaires. Leur présence vise avant tout à protéger les enfants et à encourager les bons comportements autour des établissements.

On garde le sourire : Les matins peuvent être chargés, c'est vrai. L'arrivée à l'école est et doit rester un moment simple, sûr et agréable, pour les enfants, pour les parents, pour tous. Avec un peu de courtoisie, de vigilance et quelques bons réflexes, le chemin de l'apprentissage devient plus agréable pour tout le monde.

Votre prudence et votre bonne humeur sont les alliés des enfants.



BUC ET BAD SCHWALBACH : UNE AMITIÉ QUI DEVIENT OFFICIELLE !

À LA DÉCOUVERTE DE BAD SCHWALBACH

Située à un peu plus de 550 km de Buc, Bad Schwalbach est une ville thermale allemande nichée au cœur des montagnes du Taunus, à l'ouest de l'Allemagne. Entourée de collines verdoyantes et de forêts profondes, elle offre un cadre naturel apaisant et dépayçant.

Mentionnée pour la première fois en 1352, Bad Schwalbach est surtout réputée pour ses sources minérales riches en fer et ses boues thérapeutiques. Dès le XVI^e siècle, ses eaux sont reconnues pour leurs vertus curatives, au point qu'elles étaient autrefois transportées en tonneaux jusqu'à Paris ! Classée parmi les plus anciennes stations thermales d'Allemagne, la ville propose encore aujourd'hui soins, cures de santé et détente, dans une atmosphère paisible et accueillante.

Entre bien-être, patrimoine historique et nature, Bad Schwalbach est une destination idéale pour se ressourcer tout en découvrant un coin authentique de l'Allemagne.

Depuis plus de 40 ans, Buc et la ville de Bad Schwalbach tissent des liens d'amitié solides. Tout a commencé en 1983 avec des échanges scolaires, pour permettre à nos enfants de découvrir la culture de l'autre. Puis, en 1990, l'Association Franco-Allemande de Buc a vu le jour pour faire vivre cette belle relation au quotidien.

Depuis les années 1980, des échanges culturels, sportifs et citoyens n'ont cessé d'enrichir nos deux communes. En 2018, l'association Euro Buc est venue renforcer ces liens en développant et promouvant les échanges culturels, sportifs et associatifs entre Buc et Bad Schwalbach.

En 1993 un traité de l'amitié fut initié entre les deux villes, traité dont les 30 ans ont été célébrés en 2023 lors de la venue des représentants de Bad Schwalbach. Puis le 20 octobre 2024, les maires des deux villes ont signé une déclaration d'intention pour mettre en place un jumelage officiel et reconnu. Une manière d'officialiser et de consolider cette amitié, avec de nouveaux projets communs.



JUMELAGE BUC - BAD SCHWALBACH

La cérémonie officielle de jumelage aura lieu le dimanche 28 septembre 2025 à 18 h, au château de Buc. Ce moment symbolique réunira plusieurs personnalités politiques de premier plan, parmi lesquelles :

- Monsieur Jean-Noël Barrot, ministre de l'Europe et des Affaires étrangères,
- Monsieur Gérard Larcher, président du Sénat,
- Madame Anne Bergantz, députée de la 2^e circonscription des Yvelines,
- Madame Élodie Ducrohet, conseillère régionale d'Ile-de-France.

Vous êtes chaleureusement conviés à venir assister à ce moment fort de coopération européenne, célébré dans un esprit de convivialité, d'échange et de fête.

UNE COOPÉRATION FORTE ET DURABLE

La signature de cette convention de jumelage entre Buc et Bad Schwalbach a pour objectif de :

- promouvoir les valeurs européennes : liberté, démocratie, égalité, solidarité,
- renforcer une identité européenne commune aux deux villes,
- favoriser la paix, le progrès, l'entraide et l'amitié entre les citoyens.

Au-delà du symbole, cet engagement se traduit par la mise en place de projets concrets dans de nombreux domaines, notamment :

- visites et échanges réguliers des délégations de Buc et de Bad Schwalbach,
- implication des enfants et des jeunes dans les activités culturelles, scolaires et sportives,
- projets intergénérationnels à dimension culturelle, touristique et sportive,
- développement de la coopération économique entre les entreprises des deux villes,
- valorisation du jumelage, avec une signalétique visible et une communication continue.

Ainsi, Buc et Bad Schwalbach vont travailler main dans la main, avec une ambition commune : créer des liens durables entre leurs écoles, associations, entreprises et institutions. Tout cela dans un esprit de solidarité, d'hospitalité et d'ouverture, fidèle aux idéaux européens.

À l'occasion de cette cérémonie, le comité de jumelage de Buc a concocté un programme de découverte du patrimoine français spécialement dédié à la délégation allemande.

Au programme : balade sur la Seine en bateau-mouche, visite de Paris et de ses monuments incontournables, découverte de la gastronomie française ou encore visite du musée de la Toile de Jouy.

Une belle manière de partager les richesses culturelles françaises.



SIGNATURE DE LA DÉCLARATION D'INTENTION, À BAD SCHWALBACH, LE 21 OCTOBRE 2024

LE SAVIEZ-VOUS ?

Monsieur le Maire et son homologue allemand correspondent chacun dans leur langue maternelle.

Pourquoi ne pas utiliser l'anglais ? Parce que parler sa propre langue, c'est pouvoir exprimer avec précision les nuances, les intentions et les subtilités culturelles. C'est une pratique courante en diplomatie, où les discours sont traduits pour garantir la fidélité du message. Finalement, parler sa langue, c'est garantir une communication claire, précise et respectueuse. Ce qui n'empêche pas de progresser à chaque rencontre, en apprenant la langue du partenaire.

PROGRAMME DE LA CÉRÉMONIE DE JUMELAGE, LE DIMANCHE 28 SEPTEMBRE 2025 À 18 H



Cette cérémonie de signature est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand*.

Discours officiels des représentants des deux villes, des comités de jumelage et des personnalités politiques.

Temps de témoignages :

- Une famille bucoise partage son expérience d'échange scolaire dans le cadre du programme d'échange Brigitte Sauzay.
- Intervention de l'association Euro Buc, engagée dans le rapprochement entre Buc et Bad Schwalbach.

Lecture du texte fondateur scellant le jumelage, suivie de la signature officielle par les maires des deux communes.

Intermèdes musicaux, avec la participation des acteurs locaux :

- La chorale de l'école Louis Clément interprétera *La Marseillaise* et *L'Hymne à la joie*.
- Le Conservatoire à rayonnement régional (CRR) rendra hommage à Bad Schwalbach en jouant l'hymne national allemand.

*FONDS CITOYEN FRANCO-ALLEMAND

Créé à la suite du traité d'Aix-la-Chapelle, le Fonds citoyen franco-allemand soutient depuis 2020 les projets qui mettent en lumière l'amitié entre la France et l'Allemagne. Ouvert à tous les acteurs de la société civile, il finance des initiatives de toutes tailles, autour de thématiques et formats variés.

Ce dispositif est mis en œuvre par l'OFAJ (Office franco-allemand pour la Jeunesse) et financé à parts égales par les gouvernements français et allemand.



ÉLECTIONS 2026 : ANTICIPER, S'INFORMER, PARTICIPER

À vos agendas ! En mars 2026, vous élirez votre futur conseil municipal. Dès maintenant, la ville de Buc vous accompagne pour que chaque Bucois puisse faire entendre sa voix.

QUI PEUT VOTER ?

Tout citoyen français ou ressortissant de l'U.E. âgé de 18 ans ou plus au jour du vote et inscrit sur les listes électorales de la commune.

ET POUR LES JEUNES BUCOIS ?

Si vous avez 18 ans au plus tard le 15 mars 2026, vous pourrez voter pour la première fois ! Les jeunes ayant effectué leur recensement citoyen sont inscrits automatiquement, mais un contrôle rapide reste toujours conseillé.

COMMENT S'INSCRIRE ?

Une démarche rapide et utile pour participer pleinement à la vie démocratique locale.

Dans quels cas s'inscrire ?

- Vous atteignez 18 ans avant le 15 mars 2026.
- Vous avez déménagé, même à l'intérieur de Buc.
- Vous avez changé d'état civil (mariage, divorce, changement de nom).
- Vous êtes récemment devenu(e) Français(e).
- Vous êtes ressortissant de l'U.E.
- Vous n'avez encore jamais été inscrit(e) ou vous avez été radié(e).

OÙ S'INSCRIRE ?

- En ligne, 24h/24 sur service-public.fr.
- En mairie, des formulaires papier sont disponibles à l'accueil. Pensez à apporter un justificatif d'identité et de domicile.

JUSQU'À QUAND ?

La date limite d'inscription sera précisée début 2026, mais ne tardez pas pour être tranquille : plus tôt vous réaliserez la démarche, plus vous pourrez voter sereinement !

BESOIN D'AIDE ?

Notre conseiller numérique est disponible gratuitement pour vous accompagner dans vos démarches en ligne, n'hésitez pas à le solliciter.

VÉRIFIER VOTRE INSCRIPTION ÉLECTORALE ET VOTRE BUREAU DE VOTE

Avant chaque élection, il est conseillé de vérifier votre situation électorale pour éviter toute mauvaise surprise le jour du vote, notamment après un déménagement, un changement d'état civil ou une première inscription.

Faites la vérification en quelques clics sur le site officiel : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R51788>

PENSEZ AUSSI À LA PROCURATION

Si vous êtes absent le jour du vote, la procuration est la solution pour continuer à faire entendre votre voix.

Comment faire ?

- En ligne sur maprocuration.gouv.fr, avec une validation rapide en gendarmerie, police ou tribunal.
- Ou directement en gendarmerie, au commissariat ou au tribunal avec une pièce d'identité.

Le rôle de la Ville est de faciliter vos démarches et de garantir la bonne organisation du scrutin : listes électorales, bureaux de vote, informations pratiques. Autant de missions assurées dans la plus stricte neutralité.

📞 Service État civil de Buc - 01 39 20 71 00

📍 Mairie - 3 rue des Frères Robin

🌐 Plus d'infos : www.villedebuc.fr

ÉLECTIONS : CE QUI CHANGE POUR VOTRE COMMUNICATION MUNICIPALE

À partir du 1^{er} septembre 2025, Buc entre dans la période préélectorale : explications.

POURQUOI CETTE PÉRIODE EST-ELLE ENCADRÉE ?

Les règles électorales visent à garantir l'égalité entre tous les candidats et à préserver la neutralité de la collectivité. L'objectif est d'éviter qu'un élu sortant bénéficie d'un avantage grâce aux moyens institutionnels.

POURQUOI CONTINUER À COMMUNIQUER ?

Parce que votre droit à l'information demeure, la mairie reste à vos côtés pour diffuser des informations pratiques et institutionnelles, dans le respect de la loi.

CALENDRIER À RETENIR

- 1^{er} septembre 2025 : début de la période de réserve électorale (6 mois avant le scrutin).
- 15 jours avant le scrutin : ouverture de la campagne officielle.
- Veille du scrutin à 0h : début du silence électoral.

PRINCIPES FONDAMENTAUX

ANTÉRIORITÉ

Aucune nouvelle action de communication ou projet inédit ne peuvent être lancés.

Seules les actions prévues et entamées avant cette période peuvent être poursuivies.

RÉGULARITÉ

La communication se poursuit au rythme habituel. *Buc Info* continuera donc à paraître tous les 2 à 3 mois, comme toujours.

IDENTITÉ

Aucun changement de format, ni de ton. Pas de nouvelles rubriques, ni de mise en avant exceptionnelle.

SOBRIÉTÉ ET NEUTRALITÉ

Les contenus restent purement factuels et informatifs, sans adjectifs valorisants, ni mise en avant des réalisations de l'équipe sortante (bilan).

CONCRÈTEMENT, CE QUI CHANGE

DIFFÉRENCIER ÉLUS ET CANDIDATS

Le maire et les élus restent en fonction jusqu'au soir du second tour. Les services municipaux continuent donc à les accompagner dans la gestion courante de la Ville.

Mais dès qu'un élu devient candidat, aucun moyen de la mairie ne peut être mobilisé à son profit, pour garantir une stricte égalité de traitement entre tous les candidats.

UNE COMMUNICATION NEUTRE ET ÉQUITABLE

Les supports de la Ville continueront à vous informer sur la gestion quotidienne, l'état civil, les démarches, les services publics, mais sans prendre parti ni valoriser un programme ou un bilan.

PAS DE COMMUNICATION SUR DES PROJETS FUTURS NON LANCÉS

La Ville ne communiquera pas sur des projets prévisionnels ou conditionnés au futur mandat, sauf s'ils ont été décidés et engagés bien avant la période préélectorale (par exemple : le projet du Fort de Buc, lancé depuis 2022).

QUAND ?



4 GRANDS PILIERS

Identité

Neutralité

Antériorité

Régularité

CE QUI CHANGE

- Pas de communication sur de nouveaux projets
- Continuité des publications
- Information factuelle uniquement

ACCOMPAGNER LES TOUT-PETITS, ÉVEILLER LEUR CURIOSITÉ, PRÉPARER L'AVENIR

LE RPE, UN GUICHET UNIQUE POUR BIEN DÉMARRER

À Buc, les familles ne sont pas seules pour chercher un mode d'accueil adapté à leur tout-petit. Le Relais petite enfance (RPE) les accompagne à chaque étape, en toute simplicité.

Plusieurs solutions sont proposées pour répondre aux besoins de chacun : quatre crèches collectives accueillant au total 135 enfants, dont une crèche municipale de 51 berceaux, ainsi que des assistantes maternelles agréées, accueillant actuellement 12 enfants.

Au sein des structures, les projets ne manquent pas : temps d'échange avec les familles, ateliers de médiation animale, découvertes culturelles ou préparation à l'entrée à l'école...

L'enfant grandit dans un cadre bienveillant, stimulant et connecté à la vie de la commune, à travers des événements comme la Fête du jeu, le Festival des arts ou encore le Marché de Noël.



MON PARCOURS DE RECHERCHE DE MODE D'ACCUEIL

À partir du 4^e mois de grossesse, les futurs parents sont accueillis au Relais petite enfance (RPE) pour un premier rendez-vous convivial. L'occasion de poser toutes vos questions, de découvrir les différentes solutions de garde proposées sur la commune et de vous aider à réfléchir sereinement à ce qui conviendra le mieux à votre futur bébé... et à vous-même !

JE CHOISIS DE RECRUTER UNE ASSISTANTE MATERNELLE

Le RPE me remet la liste des assistantes maternelles exerçant à Buc et dans les communes voisines, et m'accompagne dans toutes les démarches liées à l'embauche.

Vous recherchez pour votre enfant un environnement serein, chaleureux proche de celui de la famille, facilitant son épanouissement et son développement ?

L'accueil chez une assistante maternelle pourra répondre à votre attente, cette professionnelle agréée et formée aménagera un espace sécurisant propice à l'apprentissage et à la socialisation de votre enfant. Elle pourra adapter ses pratiques aux besoins spécifiques de chacun des enfants et saura créer avec vous une relation privilégiée.

À Buc, les assistantes maternelles peuvent, si elles le souhaitent, profiter chaque semaine de deux accueils collectifs, l'un au RPE, l'autre au dojo de Toussus le Noble.

Ces temps collectifs sont l'occasion d'échanges riches, tant pour les adultes qui peuvent échanger sur leurs pratiques professionnelles et trouver chez leurs collègues et l'animatrice une écoute bienveillante, que pour les enfants qui découvrent en douceur une plus grande collectivité dans un cadre entièrement adapté à leur développement.

JE CHOISIS UN MODE D'ACCUEIL COLLECTIF

1. La préinscription

Je prends rendez-vous avec le Relais petite enfance (RPE) pour compléter mon dossier de préinscription et préciser mes préférences de crèche.

2. Le récépissé

Une fois ma demande enregistrée, je reçois un courrier de confirmation.

3. La commission d'attribution des places

Entre mars et avril, mon dossier est présenté en commission d'attribution des places.

4. La réponse

Dans un délai de 15 jours après la commission, je reçois une réponse par courrier.

Si la réponse est positive :

Une place en crèche m'est proposée. Je confirme en retournant par mail le coupon-réponse et je contacte la directrice de la crèche à la date indiquée dans le courrier.

Dossier en liste d'attente :

Je maintiens ma demande jusqu'à ce qu'une place me soit proposée. Je recontacte le RPE pour envisager un autre mode d'accueil.

CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR UNE INSCRIPTION EN CRÈCHE

Pour qui ?

Les places en crèche sont réservées en priorité aux familles domiciliées à Buc et à celles dont les parents travaillent sur la commune sans disposer d'une solution de garde via leur employeur.

Comment sont attribuées les places ?

Les attributions tiennent compte de la date de dépôt du dossier, des situations particulières (santé de l'enfant, situation familiale ou professionnelle) et de l'intérêt supérieur de l'enfant, apprécié par la commission.



PARTICIPATION AU FESTIVAL DES ARTS



AVEC HARLEY ET ZIG-ZAG



FÊTE DE FIN D'ANNÉE



BUBULLE DE LA MOYENNE SECTION

FRIPOUILLE SECTION DES GRANDS

POULPY SECTION DES BÉBÉS

Les Hirondelles : une crèche ouverte aux familles et sur le monde

À la crèche Les Hirondelles, nous aimons accueillir les parents pour des temps conviviaux : portes ouvertes, activités parents-enfants ou kermesse. Petits et grands partagent ainsi des moments de complicité autour de jeux, bricolages ou parcours moteurs. Mais l'ouverture se fait aussi vers l'extérieur : les enfants découvrent la bibliothèque, la ludothèque, participent au Festival des arts et visitent l'école ou le centre de loisirs pour préparer leur rentrée. Autant d'occasions d'apprendre, de s'amuser et de s'ouvrir au monde qui les entoure !

Les Alouettes : s'éveiller au contact des animaux

À la crèche Les Alouettes, un atelier de médiation animale est proposé chaque mois en partenariat avec l'association Hozhooji. Harley et Zig-Zag, deux lapins familiers du contact avec les enfants, viennent partager un moment privilégié qui éveille leurs sens (toucher, observation, écoute), stimule leur curiosité et leur apprend à prendre soin de ces petits compagnons à fourrure. Sans oublier que la présence des animaux apaise et réconforte, faisant de chaque séance un vrai moment de bien-être.

Le Petit Prince : un projet passerelle pour grandir en douceur

À la crèche Le Petit Prince, un projet passerelle accompagne les enfants dans leur transition vers l'école maternelle (découverte de la cour, des classes, des enseignants...). Les enfants se montrent curieux et très investis. Ils posent des questions, repèrent les lieux, observent les plus grands... autant de signes qui témoignent de leur envie de grandir. Ce projet favorise leur confiance et leur donne des repères pour bien démarrer leur nouvelle aventure scolaire. Une belle collaboration avec l'école qui donne tout son sens à la continuité éducative.

La crèche du Cerf-Volant vous présente ses mascottes

Tous les vendredis, un enfant repart avec la mascotte de sa section pour l'emmener chez lui.

Le lundi matin, ils reviennent tous deux à la crèche avec un carnet de bord dûment rempli, photos et récits des aventures.

Lors du temps du bonjour, les enfants et/ou les professionnelles racontent les moments vécus pendant le week-end à leurs camarades de section. Ce moment est un réel temps d'échange pour les enfants qui sont très fiers de pouvoir partager un peu de leur quotidien avec leurs pairs et cela attise la curiosité de chacun.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Vous cherchez un outil regroupant toutes les infos utiles pour les jeunes parents ?

Le site monenfant.fr, développé par la CAF, est un outil pratique pour accompagner les parents dans leurs démarches liées à la petite enfance. Il permet de s'informer sur les différents modes de garde, de rechercher une crèche ou une assistante maternelle près de chez soi, et d'estimer le coût de l'accueil grâce à un simulateur en ligne. On y retrouve aussi des informations sur les aides financières et des conseils utiles pour préparer l'arrivée de son enfant.



ÉVÉNEMENTS



LE BANQUET BUCOIS, 2^e ÉDITION : UN GRAND DÎNER POUR CÉLÉBRER LE VIVRE-ENSEMBLE

Après le succès de la première édition, le **Banquet Bucois** revient pour un moment placé sous le signe de la convivialité, du partage et de la bonne humeur.

Le temps d'un soir, retrouvons-nous à l'espace **Pyramide** autour d'un grand repas commun, dans une ambiance élégante et détendue.

Chacun apporte son repas, la Ville s'occupe du reste : **boissons, cocktails, vaisselle, ambiance, musique...**
Vous n'avez plus qu'à venir et à profiter de la soirée !

THÈME DE LA SOIRÉE : BLANC AVEC UN DÉTAIL CHIC

Cette année aussi, venez habillé en blanc, une belle occasion de sortir le grand jeu !

Nœud papillon, chapeau, broche ou foulard... ajoutez un détail chic à votre tenue !

Un thème qui promet de belles silhouettes et une ambiance résolument festive.

UNE SOIRÉE RYTHMÉE... ET DANSANTE !

L'ambiance musicale sera au rendez-vous avec la présence du groupe **Wave Back**.

De quoi transformer cette soirée en véritable moment festif, avec quelques pas de danse en fin de repas pour les plus motivés !

COMMENT ÇA MARCHE ?

La Ville met à disposition : les boissons, un cocktail d'accueil, la vaisselle (assiettes, verres, couverts), l'animation musicale et la déco.

Vous apportez : un plat salé ou sucré à partager, ou pas.

Vous venez : seul, en couple, en famille ou entre amis et pour tous les âges bien sûr !

N'OUBLIEZ PAS DE VOUS INSCRIRE

Pour des raisons d'organisation, l'entrée au Banquet Bucois se fait sur inscription préalable.

• Inscriptions sur :

<https://www.villedebuc.fr/593/inscription-aubanquet-bucois.htm>

• Par téléphone auprès du service Événementiel au 01 39 20 71 53

Nombre de places limité : ne tardez pas pour vous inscrire.



QUAND BAD SCHWALBACH DÉCOUVRE BUC... VERSION BANQUET

Pour cette deuxième édition, nous aurons l'honneur d'accueillir une délégation de notre ville partenaire Bad Schwalbach.

Une belle occasion de leur faire découvrir les saveurs et la chaleur de l'hospitalité bucoise !

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les grands repas collectifs existent depuis l'Antiquité. Chez les Grecs, on les appelait *syssitia*, chez les Romains, *convivium*. Dans toutes les cultures, **manger ensemble est un acte de lien social**.

Alors à Buc, on cultive cette tradition, en y ajoutant un brin de musique, un soupçon de chic et beaucoup de bonne humeur !



BANQUET BUCOIS

THÈME :
BLANC AVEC
UN DÉTAIL
CHIC

Inscriptions
sur villedebuc.fr



AU PROGRAMME
ANIMATIONS
SOIRÉE DANSANTE

APPORTEZ VOTRE REPAS
LA VILLE OFFRE
LES BOISSONS

ESPACE PYRAMIDE



SAMEDI 27
SEPTEMBRE
2025

19H - 23H

4, RUE DES FRÈRES ROBIN
78530 BUC

ÉVÉNEMENTS

DIMANCHE 5 OCTOBRE 2025
À PARTIR DE 9 H

PARC DU CHÂTEAU DE BUC
20 RUE LOUIS MASSOTTE

COLOR BUC'RUN : VOYONS LA VIE EN ROSE !

À l'occasion d'Octobre Rose, le mois dédié à la lutte contre le cancer du sein, la ville de Buc organise la 3^e édition de la Color Buc'Run : une matinée sportive, festive et solidaire, dont l'intégralité des bénéfices sera reversée à La Ligue contre le cancer.

LE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN : UN PETIT GESTE QUI PEUT TOUT CHANGER

À Buc, comme ailleurs, on connaît tous quelqu'un qui a été touché. Une sœur, une amie, une voisine, parfois soi-même. Le cancer du sein fait partie de notre réalité. Une femme sur huit y sera confrontée au cours de sa vie. C'est un chiffre qui interpelle — et un rappel : le dépistage peut tout changer.

Et si le cancer du sein concerne surtout les femmes, il touche aussi les hommes : environ 500 cas sont diagnostiqués chaque année en France. Un chiffre discret, mais qui rappelle que la vigilance ne connaît pas de genre.

Quand ce cancer est détecté tôt, il se soigne dans 9 cas sur 10. C'est dire combien ce simple rendez-vous est important. Un geste de prévention, un acte de soin, un moment pour soi.

Tous les deux ans, les femmes de 50 à 74 ans reçoivent une invitation pour une mammographie entièrement prise en charge. Elle est réalisée dans un centre agréé, et lue par deux radiologues indépendants. Ce double regard améliore encore la fiabilité du dépistage.

Et pour celles qui présentent un risque plus élevé (antécédents familiaux, facteurs génétiques...), un suivi personnalisé est proposé par le médecin traitant, le gynécologue ou la sage-femme.

Source : Institut National du Cancer (INCa),
Santé publique France - 2024

À BUC, ON EN PARLE, ENSEMBLE.

Ce mois d'octobre, c'est l'occasion de se rappeler qu'on peut agir. Pas pour faire peur, juste pour protéger, prévenir et accompagner.

- Prenez ce temps-là pour vous.
- Faites ce geste, pour vous, pour vos proches, pour aujourd'hui et pour demain.
- À Buc, la prévention, ce n'est pas un vain mot, c'est un rendez-vous, un échange, une main tendue.

“ Se faire dépister, c'est un droit, une chance, et un acte de soin envers soi-même. En parler, c'est déjà agir. Et ici, à Buc, on peut le faire en confiance. ”

COLOR
BUC'RUN

OBJECTIF : BOUGER ENSEMBLE POUR LA BONNE CAUSE

- **Course ou marche solidaire** : seul, en famille ou entre amis, chacun est libre de parcourir **autant de tours qu'il le souhaite** sur un circuit de 1 km. L'objectif est simple : **se mobiliser et faire grimper ensemble le compteur solidaire entre 9 h et 12 h.**
- **Lancer collectif de poudres de couleur** qui viendra clôturer la matinée, à partir de **12h15**, dans une ambiance festive et colorée.
- **Animations organisées par les accueils de loisirs.**

UN ÉVÉNEMENT 100 % SOLIDAIRE

Droits d'inscription intégralement reversés à La Ligue contre le cancer :

- **10 €** par adulte (à partir de 13 ans)
- **17 €** pour 1 adulte + 1 enfant de moins de 12 ans
- **5 €** par enfant supplémentaire

Inscriptions :

- En ligne : <https://www.willedebuc.fr/690/>
- Sur place (chèque ou espèces, sans rendu de monnaie).



Un t-shirt et une paire de lunettes offerts à chaque participant (dans la limite des stocks disponibles).

ENSEMBLE, CRÉONS UNE GRANDE GUIRLANDE SOLIDAIRE !

Dans le cadre d'Octobre Rose, la ville de Buc vous invite également à participer à la **grande guirlande solidaire de soutien-gorge**, symbole de mobilisation contre le cancer du sein.

Des **points de collecte** sont mis en place à la mairie et chez vos commerçants partenaires.

Les textiles collectés seront remis à l'**association Tisseco Solidaire**.

Grâce à ce geste, vous contribuez à la fois à la lutte contre le cancer du sein et au soutien d'une filière locale de recyclage textile solidaire.

EN SAVOIR + SUR TISSECO SOLIDAIRE :

Il s'agit d'une association engagée dans le recyclage textile et l'insertion professionnelle. Concrètement, en participant :

- Vous donnez une seconde vie à vos textiles, en évitant qu'ils ne finissent à la poubelle.
- Vous soutenez l'économie circulaire locale : Tisseco collecte et trie plus de 2 600 tonnes de textiles chaque année en Île-de-France.
- Vous contribuez à l'insertion sociale : depuis 2010, plus de 400 emplois solidaires ont été créés, permettant à des personnes en situation de précarité de retrouver un emploi durable.

Les textiles collectés sont ensuite soit redistribués en friperies ou donnés à des associations partenaires, soit transformés par upcycling dans des ateliers de couture solidaires, ou encore recyclés en chiffons et fibres textiles. En dernier recours, ils sont valorisés énergétiquement.



> <https://www.tisseco.com/>
> @Tissecosolidaire

VILLAGE SANTÉ POUR PRENDRE SOIN DE SOI

Tout au long de la matinée, profitez de nombreux ateliers gratuits axés sur la santé et le bien-être :

Atelier ostéopathie avec Christophe Truong, ostéopathe DO : grâce à son expertise dans le domaine musculo-squelettique, les troubles digestifs, les migraines ou encore les troubles fonctionnels liés au stress, il agit sur les douleurs et les tensions du corps par des manipulations douces afin de contribuer au bien-être, cherchant ainsi à rétablir l'équilibre global du corps et à favoriser la capacité naturelle de se guérir, mais également en sensibilisant à l'importance de l'écoute de son corps. L'ostéopathie s'adresse à tous : nourrissons, adultes, sportifs, femmes enceintes et personnes âgées.

Atelier nutrition santé avec Magalie Guignard, infirmière et diplômée en nutrition et micronutrition : cette professionnelle vous proposera un atelier accessible et bienveillant pour mieux comprendre le rôle clé de l'alimentation avant, pendant et après la maladie.

- Comment adopter de bonnes habitudes pour prévenir les risques ?
- Que manger pendant un traitement pour mieux supporter la fatigue ou les effets secondaires ?
- Comment retrouver plaisir et équilibre après la maladie ?

Un atelier concret, ponctué de conseils pratiques et d'idées de repas simples et des réponses adaptées à la vie réelle.

Ateliers sophrologie avec Christelle Chatelain, sophrologue à Châteaufort, Orsay et Paris, spécialisée en gestion du stress, troubles du sommeil et préparation mentale. Elle accompagne petits et grands dans leur vie personnelle, sportive et professionnelle.

Trois ateliers de 30 minutes seront proposés :

- Recréer le lien corps-mental : au cœur de soi pour se sentir présent, centré et vivant.
- Adapter sa respiration : (re)trouver une respiration fluide, consciente et adaptée à ses besoins.
- La micro-sieste, le repos du cœur : un moment suspendu pour relâcher le corps, apaiser le mental et se recharger en douceur.

Initiation au yoga avec l'association Yoga Shala, idéale pour clôturer la matinée en douceur et découvrir les bienfaits d'un retour au calme à travers des étirements adaptés.

Initiation au sport-santé avec l'association Entraînement Naturel pour une découverte ludique de l'activité physique adaptée, accessible à tous.

Dégustation de boissons (offerte par la ville) avec Vaï Cuisine, créateur de saveurs engagé pour le plaisir de bien manger.

VOS COMMERCES SE PARENT DE ROSE

Tout au long du mois d'octobre, plusieurs commerçants bucois se mobilisent également pour soutenir la cause :

- *Naturelle Beauté, L'Osmose, Scarabe, et Les Comptoirs de la Bio* proposent des actions solidaires.
- *Les Comptoirs de la Bio* commercialisent un thé engagé au profit de l'association Le Ruban Rose : 0,50 € sont reversés pour chaque achat de thé en sachet ou en vrac (thé noir, thé vert...).

ÉVÉNEMENTS



LE LOTO DE LA SEMAINE BLEUE 2024

SEMAINE BLEUE 2025 : VIEILLIR, DES EXPÉRIENCES À PARTAGER

La Semaine Bleue, c'est une parenthèse pour celles et ceux qui ont du temps, des histoires à raconter, des sourires à partager. Du 6 au 10 octobre, la Ville vous invite à vivre des moments simples, chaleureux, parfois drôles, souvent précieux. Parce que vieillir, c'est aussi transmettre, découvrir, et continuer à tisser du lien.

VIEILLIR ENSEMBLE, C'EST VIVRE MIEUX

«Les aînés, nous avons besoin d'eux, ils ont besoin de nous.»

Ce message simple, porté par la Semaine Bleue au niveau national, résonne avec force à Buc. **Qu'ils soient actifs, accompagnants, retraités, isolés, ou pleinement engagés dans la vie associative, les seniors font partie du tissu vivant de la commune.**

Tout au long de la semaine, les activités proposées valoriseront cette richesse d'expérience, tout en créant des passerelles entre générations. Qu'il s'agisse d'un atelier de premiers secours partagé entre jeunes et moins jeunes, d'un concert hommage à Serge Lama, ou d'un goûter dansant, chaque moment est pensé pour nourrir les liens, apprendre ensemble, et partager ce que l'âge apporte : du recul, de la tendresse, et souvent... un sacré sens de l'humour.

DES MOMENTS PENSÉS POUR VOUS

La Semaine Bleue est bien plus qu'un programme d'activités : c'est un temps fort de reconnaissance pour celles et ceux qui, à tout âge, contribuent au lien social. C'est aussi une occasion de briser la solitude, de poser des questions, d'oser participer, même pour la première fois.

Les inscriptions sont ouvertes pour tous les événements.

Certains moments nécessitent une inscription préalable. Le service Seniors de la mairie est là pour vous informer et vous guider.

ET SI VOUS VENIEZ ?

On entend parfois : « Ce n'est pas pour moi, je ne connais personne. »

Et si, cette fois, vous faisiez le premier pas ?

La Semaine Bleue, c'est justement l'occasion de se lancer, d'échanger un sourire et de se rencontrer.

Parce qu'il n'y a pas d'âge pour profiter.

Et encore moins pour partager.

LE PROGRAMME JOUR PAR JOUR

LUNDI 6 OCTOBRE

- **Midi : repas inaugural convivial** avec les participants inscrits
Un temps d'ouverture et d'échange pour démarrer la semaine ensemble.

MARDI 7 OCTOBRE

- **Matin : atelier de sophrologie**
Pour cultiver bien-être, respiration, et énergie douce, bien respirer, bien s'écouter.
- **Après-midi : spectacle musical hommage à Serge Lama**
À partager entre générations.

MERCREDI 8 OCTOBRE

Journée intergénérationnelle

- **Matin : atelier gestes de premiers secours**
Pour apprendre ensemble, petits et grands.
- **Après-midi : conférence participative et quiz autour de la nutrition**
Des idées simples pour bien manger. Pour mieux comprendre ce qui fait du bien à tout âge.

JEUDI 9 OCTOBRE

- **Sortie à la journée : visite du domaine de Thiron-Gardais, cher à Stéphane Bern**
Patrimoine, nature et découverte. Un lieu chargé d'histoire, pour une sortie en bonne compagnie.

VENDREDI 10 OCTOBRE

- **Après-midi : goûter musical dansant à Jouy-en-Josas**
L'occasion parfaite de finir la semaine en musique, entre deux pas de danse.

Semaine Bleue

Du 6 au 10 octobre 2025



- 6 Déjeuner du Maire
- 7 Atelier de sophrologie
- 8 Spectacle musical hommage à Serge Lama
- 9 Atelier de premiers secours intergénérationnel
- 10 Conférence interactive sur la nutrition
- 11 Sortie au domaine de Stéphane Bern
- 12 Goûter musical

Les années passent,
La curiosité reste!

Informations et inscriptions auprès du service seniors au 01 39 20 71 43 ou seniors@mairie-buc.fr

Programme complet disponible en mairie et sur www.villedebuc.fr

TOUTE L'ANNÉE, L'ASSOCIATION ROND-POINT VOUS ACCUEILLE

Et si la Semaine Bleue n'était qu'un début ?

Tout au long de l'année, l'association Rond-Point propose aux Bucois un programme d'activités varié, accessible et convivial : aquagym, arts plastiques, patchwork, généalogie, peinture sur porcelaine, couture solidaire, jeux de société, sorties culturelles, escapades, conférences...

Que vous aimiez bouger, créer, découvrir, ou simplement passer un bon moment, il y a forcément une activité pour vous.

Rond-Point, c'est aussi un lieu de rencontres et de transmission, où chacun peut participer à son rythme, selon ses envies.

Découvrez le programme 2025/2026 sur leur site :

<https://www.rond-point-buc.fr>

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

☎ 01 39 20 71 43

✉ SENIORS@MAIRIE-BUC.FR

WWW.VILLEDEBUC.FR



ÉVÉNEMENTS

LE 32^e FESTIVAL DE LA BANDE DÉSSINÉE À BUC, LA B.D. C'EST SÉRIEUX... MAIS SURTOUT JOYEUX !

Depuis plus de trois décennies, le Festival B.D. Buc fait vibrer la commune au rythme des bulles, des crayonnés et des scénarios palpitants. Loin d'être réservé aux initiés, cet événement est devenu un rendez-vous apprécié des familles, des jeunes lecteurs, des collectionneurs... et de tous les curieux de l'imaginaire dessiné. Pour sa 32^e édition, le festival change de décor et s'installe au gymnase Simone Veil, sans rien perdre de son esprit : accessible, foisonnant et généreux. Un week-end à vivre en grand format, les 11 et 12 octobre prochains.



FESTIVAL B.D. DE BUC 2025 : LA PLANÈTE BULLE S'INSTALLE CHEZ VOUS

Le monde entier s'invite à Buc ! Ou presque... En tout cas, c'est une cinquantaine d'auteurs de B.D., venus de France, de Belgique, d'Italie, d'Espagne, des Pays-Bas, d'Australie ou encore de Serbie, qui vous donnent rendez-vous les 11 et 12 octobre, de 10 h à 18 h, pour partager leur passion, leurs œuvres... et leurs dédicaces. Entre grands noms de la bande dessinée, jeunes talents et dessinateurs jeunesse plébiscités, c'est toute la richesse du 9^e art qui s'offre à vous.

Et cette année, le festival quitte le château pour s'installer au gymnase Simone Veil, avec un objectif simple : plus d'espace, plus d'animations, plus de convivialité. Un lieu plus adapté pour accueillir les familles, les poussettes, les stands... et les food-trucks !

UN FESTIVAL POUR TOUS LES ÂGES



Tout est pensé pour que chacun y trouve sa place :

- un espace jeunesse avec animations dédiées et dédicaces prioritaires le dimanche,
- une librairie B.D. éphémère pour découvrir ou redécouvrir des ouvrages,
- un espace restauration pour faire une pause entre deux planches.



DES UNIVERS DESSINÉS À PORTÉE DE MAIN



Au fil des allées, les visiteurs retrouveront :

- **Dédicaces à gogo** : certains auteurs attirent les foules, c'est vrai... mais des systèmes de file d'attente seront prévus pour que chacun puisse rencontrer son héros.
- **Animations pour tous les âges** : caricatures en live, fresque participative, coin lecture, ateliers enfants, projections de films d'animation...
- **Spectacles et rencontres** : le ciné-concert *Revoir Comanche*, offert par la Ville, viendra clore la journée du samedi en musique et en émotions, samedi 11 octobre à 19h au Théâtre des Arcades.
- **Expositions scolaires** : les élèves bucois et des communes voisines exposent les B.D. réalisées à l'école. Une belle manière d'ouvrir les bulles aux plus jeunes et de découvrir la ville à travers leur regard.
- **Le prix Buc-en-Bulles** : décerné par un jury mêlant Bucois, scolaires ainsi que des détenus de la Maison Centrale de Poissy, ce prix littéraire original met à l'honneur une œuvre marquante du festival.



INFORMATIONS PRATIQUES

GYMNASÉ SIMONE VEIL
278 AVENUE MORANE SAULNIER, 78530 BUC
ACCÈS PAR BUS 6161 ET 6162
(DEPUIS VERSAILLES (HANTIERES OU RIVE GAUCHE))

RESTAURATION SUR PLACE
BOULANGERIE, FOOD-TRUCKS!!

UNE AFFICHE, UNE SIGNATURE, UN REPÈRE

Le Festival B.D. Buc a ses traditions et l'affiche en est l'une des plus emblématiques. Chaque année, un auteur ou une autrice est invité(e) à imaginer une scène inédite autour d'un élément devenu incontournable : les Arcades de Buc, présentes à chaque édition comme un fil rouge visuel.

Pour cette 32^e édition, c'est **Orpheelin**, illustratrice connue notamment pour *Les Légendaires - Les Chroniques de Darkhell*, qui signe une composition dynamique aux accents fantastiques.



PROGRAMME COMPLET,
RÉSERVATIONS,
ACTUALITÉS :
FESTIVALBDBUC.VILLEDEBUC.FR



ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ : POUR MIEUX CONNAÎTRE ET PRÉSERVER NOTRE BIODIVERSITÉ

Un Atlas de biodiversité communale (ABC) est une initiative portée par l'Office français de la biodiversité (OFB) afin de **permettre à une commune de connaître, de mettre en avant et de protéger l'ensemble de sa biodiversité.**

Il y a quatre ans, Buc avait initié une démarche de recensement des données existant sur la diversité des espèces vivantes présentes sur la commune. Cette compilation est toujours consultable sur le site Internet de la commune.

Nous avons désormais décidé de franchir l'étape de réaliser un véritable ABC, conforme aux préconisations de l'OFB, **en mutualisant les moyens nécessaires pour y parvenir avec les communes voisines de Jouy-en-Josas et de Bièvres.**

Cette démarche permettra une vision partagée et globale des enjeux écologiques de la vallée de la Bièvre.

Première étape - mieux connaître l'état actuel de notre patrimoine naturel : inventaires des habitats, abondance des espèces.

Le bureau d'études Urban Eco va mener les inventaires nécessaires pour y parvenir sur une période de trois ans (2025 à 2027). Il est aussi fait appel à une participation citoyenne (voir ci-contre). Un certain nombre d'espèces animales bio-indicatrices et « parapluies » seront étudiées en priorité : le hérisson, les rapaces nocturnes, les papillons de nuit (hétérocères), les reptiles et les chauves-souris (chiroptères).

Deuxième étape - identifier les milieux à fort enjeu écologique.

Elle permettra de prendre les bonnes décisions pour protéger et entretenir certains milieux. Les documents d'urbanisme par exemple pourront prévoir des mesures précises de protection afin de prévenir les impacts des constructions ou des aménagements urbains.

Troisième étape - faire connaître la démarche et ses résultats

Le bureau d'étude et la commune prévoient plusieurs communications grâce à la réalisation de documents grand public, réunions d'information, fiches actions pour la préservation de certaines espèces, etc.



INVITEZ LA NATURE DANS VOTRE JARDIN AVEC HORTILIO



La Ville propose de découvrir Hortilio, une application gratuite pour aider les **Bucois à jardiner durablement.** L'application permet d'identifier les plantes, d'évaluer leur impact écologique et de recevoir des conseils personnalisés. Grâce à ses modules interactifs, elle vous guidera dans vos pratiques, proposera des événements locaux, et valorisera vos initiatives écologiques.

PARTICIPEZ À L'INVENTAIRE DE NOTRE FAUNE SAUVAGE !

Plusieurs applications permettent d'identifier facilement les espèces animales et végétales. Découvrez-les pour connaître la faune et la flore sauvage et nous faire partager vos découvertes !



Rejoignez la communauté : **ABCi Jouy-en-Josas Bièvres Buc**



Participez aux quêtes à venir :
> les plantes exotiques envahissantes
> les oiseaux en danger



Relevez et participez au comptage des oiseaux de votre jardin



Ne manquez aucune info sur la démarche en rejoignant notre groupe WhatsApp

LES ESPÈCES PARAPLUIES : QUAND PROTÉGER UNE ESPÈCE, C'EST EN PRÉSERVER BEAUCOUP D'AUTRES

Certaines espèces jouent un rôle clé dans leur environnement. En protégeant leurs besoins, on agit pour tout un écosystème. Ce sont les espèces dites "parapluies".

Leur particularité ? Elles ont souvent besoin de grands espaces pour vivre, sont reconnues du grand public, et leur préservation bénéficie à de nombreuses autres espèces, parfois plus discrètes. En veillant sur elles, on veille aussi sur la biodiversité tout entière.

Dans le cadre de l'Atlas de la biodiversité communale, plusieurs espèces parapluies feront l'objet d'un suivi particulier, comme les rapaces nocturnes, les chauves-souris, les reptiles, les papillons de nuit... et le hérisson.

LE HÉRISSON, UN PETIT AMBASSADEUR DU VIVANT DANS NOS JARDINS

Protéger ce petit mammifère attachant et son habitat, c'est protéger de nombreuses autres espèces. Voici quelques gestes simples et efficaces que chacun peut adopter chez soi pour l'aider à circuler, se nourrir, se protéger... et survivre :

- Lui offrir un gîte : buisson, tas de branchages ou de feuilles, caisse en bois ou abri spécial hérisson (en vente en jardinerie). Lui permettre de circuler (il parcourt jusqu'à 3 km par nuit) en créant un petit passage (13 cm de côté) à la base de votre clôture ou mur.
- Empêcher les noyades : si vous avez un bassin ou une piscine, installez une planche de sortie en cas de chute.
- Ne plus brûler vos tas de déchets verts : cela évite les accidents... et c'est interdit !
- Limiter les collisions : un quart des hérissons sont victimes de la route. Respectons les zones à 30 km/h - c'est pour lui aussi.
- Éviter les intoxications : les produits chimiques (notamment antilimaces) sont mortels pour lui. Privilégiez les solutions naturelles.
- Faire attention lors des tontes ou débroussaillages : vérifiez les zones à traiter, un hérisson peut s'y cacher sans bruit.

Un simple geste dans votre jardin peut faire beaucoup pour la biodiversité locale. Le hérisson est peut-être petit, mais il nous montre à quel point nous pouvons tous agir, à notre échelle.



RETROUVEZ LES SORTIES NATURALISTES

- **MÉDITATION YOGA NATURE** - dimanche 7 septembre à 9 h au Parc du château.
- **SORTIE BRAME DU CERF** - mardi 30 septembre
- **ZONE HUMIDE** mare Pré-Clos - octobre-novembre (date à déterminer)
- **SORTIE CHAMPIGNONS** - dimanche 19 octobre à 9 h 30
- **PARCOURS BOTANIQUE** - date à déterminer
- **SAUVAGES DES RUES** - date à déterminer

Retrouvez toutes les informations et sorties offertes par la commune en septembre et cet automne en scannant ce QR code ou en consultant le site Internet de la commune : www.villedebuc.fr
Inscriptions à partir du 1^{er} septembre.



TECO : MOINS DE DÉCHETS, PLUS DE BON SENS

Depuis 2021, huit communes de Versailles Grand Parc expérimentent une nouvelle approche de la gestion des déchets : la tarification éco-responsable (TECO). Encourager le tri, réduire les ordures ménagères et impliquer chacun à son échelle. Et les résultats sont encourageants.

- **-16 % d'ordures ménagères**
- **+15 % de tri sélectif**
- **170 kg d'ordures ménagères par habitant et par an**, contre 194 kg dans les communes voisines - et 250 kg en moyenne dans les Yvelines.

Grâce à ces efforts collectifs, 1 575 tonnes de déchets ont été évitées. C'est bon pour l'environnement, mais aussi pour la facture de chacun. Aujourd'hui, la TECO fait ses preuves : moins on jette, plus on valorise... et mieux on vit dans un cadre plus durable.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

RENCONTRES GOURMANDES AVEC LES COMMERÇANTS DES SAVEURS, DES VISAGES, DES HISTOIRES

À Buc, nous avons la chance de pouvoir savourer un sandwich sur le pouce, partager un plat fait maison, croquer dans une baguette encore chaude ou se poser autour d'un thé gourmand - tout cela à deux pas de chez nous. Derrière chaque enseigne, il y a des hommes et des femmes, artisans, restaurateurs, passionnés, qui chaque jour nourrissent Buc avec leur savoir-faire et leur sourire. Partons à leur rencontre, pour mieux connaître ceux qui, du matin au soir, nous régalent et nous rappellent que bien manger, c'est d'abord une affaire de lien humain.

FOOD-TRUCK



Little Buddha



La Capri

Little Buddha, c'est l'histoire de Richard, enfant de Buc, et de Punnilai, originaire de Thaïlande. Sur les conseils de la famille de Richard, séduite par la cuisine de Punnilai, le couple lance son food-truck en 2015 et depuis 2024, leur aventure se poursuit également au local des tennis couverts, un clin d'œil à Richard, ancien élève et professionnel devenu gérant du lieu.

Chaque semaine, leur carte aux produits frais nous embarque pour un nouveau voyage gustatif.

Les fresques du camion, dessinées par sa tante, mêlent paysages thaïlandais et symboles traditionnels : une histoire de famille jusqu'au décor !

D'ailleurs, n'hésitez pas à leur demander l'origine du nom *Little Buddha*.

Un esprit chaleureux et familial pour faire rayonner la Thaïlande à Buc.

📍 446 avenue Morane Saulnier, 78530 Buc

☎ 06 11 05 46 70

📌 Little Buddha traiteur thaï Buc78

🕒 Parking du Stade A. Dufranne
Mardi au jeudi : 10 h - 14 h 30
Parking Intermarché Buc
Vendredi : 11 h - 14 h 30
Samedi : 10 h - 14 h

☎ 06 04 02 07 40

📌 Food-truck La Capri

🕒 Parking Intermarché Buc
Mardis et Jeudis
11 h - 14 h / 17 h - 20 h 30



Intermarché

Avec près de 140 personnes mobilisées chaque jour, *Intermarché Buc* propose bien plus que des produits en rayons.

Place des saveurs, plats chauds faits maison, fruits et légumes découpés, yaourts frais, salades et sandwichs préparés chaque matin : une offre variée, élaborée sur place à des prix accessibles pour tous.

Un cuisinier dédié veille à la qualité et à la diversité de l'espace traiteur, qui évolue chaque semaine (poulet rôti, gratins, légumes grillés, pizzas faites maison avec une pâte à pizza fabriquée par leurs boulangers, recettes prêtes à consommer...).

Du côté de la boulangerie, 18 professionnels préparent pains, viennoiseries et snacks maison, pour manger sur place, au bureau ou sur la terrasse extérieure quand il fait beau.

Et pour les amateurs de saveurs asiatiques, le bar à sushis, animé par 6 collaborateurs, propose sushis, salades japonaises et plats cuisinés au wok, fraîchement préparés sur place.

Les mots d'ordre sont : le mieux manger, à prix accessible, avec un large choix pour tous les goûts.

📍 avenue Morane Saulnier, 78530 Buc

☎ 01 39 56 11 68

🕒 Lundi au samedi : 8 h 30 - 20 h
Dimanche : 9 h - 13 h

SUR LE POUCE



Boulangerie Bachelet

📍 1455 rue Louis Blériot, 78530 Buc

☎ 01 39 63 35 90

🕒 Lundi au vendredi :
7 h - 14 h / 15 h 30 - 20 h
Samedi :
7 h 30 - 14 h / 15 h 30 - 19 h

Monsieur et Madame Bachelet, originaires de Bourgogne, ont ouvert leur boulangerie à Buc en avril 2004, séduits par le charme de la ville. Lui est boulanger de tradition familiale, elle aime le lien avec les clients. Ensemble, ils ont installé une vraie boulangerie de campagne au cœur de Buc.

L'histoire est aussi celle d'un clin d'œil familial : leurs grands-pères, tous deux boulangers, se connaissaient déjà. Aujourd'hui, ils proposent une offre variée et faite maison : sandwichs, tartes, fougasses, salades et chocolats.

Leur spécialité à ne pas manquer ? Le pavé praliné, une recette gourmande venue tout droit d'Auxerre.

📍 362 rue Louis Blériot, 78530 Buc

☎ 01 39 56 50 30

🕒 Lundi, jeudi et vendredi :
7 h - 13 h 30 / 15 h 30 - 19 h 30
Samedi :
7 h - 13 h / 15 h 30 - 19 h 30
Dimanche :
7 h - 13 h / 15 h 30 - 19 h

À 15 ans, Frédéric se découvre une passion pour la boulangerie et la pâtisserie. Agathe, de formation coiffeuse, choisit de l'accompagner dans cette aventure.

Ensemble, ils forment un duo complice, qui après une première boulangerie ouverte au Mans, revient dans les Yvelines pour créer *Le Pain qui Chante*.

Aujourd'hui entouré d'une équipe de six personnes, Frédéric aime transmettre son savoir-faire aux jeunes apprentis.

Chaque jour, découvrez une vitrine généreuse de produits faits maison, pour tous les moments de la journée. Frédéric et Agathe veillent à limiter le sucre dans leurs recettes, sans jamais sacrifier la gourmandise.

Le coup de cœur des habitués ? La baguette feuilletée, façon croissant, fourrée au beurre salé.



Boulangerie Le Pain qui Chante



Le Tiparillo

Le Tiparillo a changé de main en juin 2024, mais pas d'esprit : c'est désormais Yohannes qui vous accueille, le même lieu et avec les mêmes services.

Envie d'un café avant de commencer la journée ? Le bar est ouvert dès 7 h, jusqu'à 20 h, du lundi au vendredi et aussi le week-end, les samedis de 8 h à 20 h, les dimanches et de 8 h à 14 h.

Profitez d'une petite terrasse intérieure, idéale pour une pause au calme.

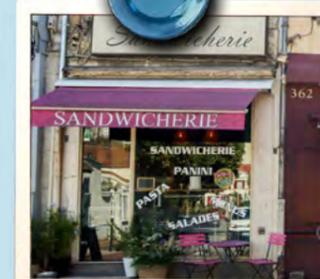
À midi ou à toute heure de la journée : Yohannes vous propose trois variétés de pizzas, à savourer sur place ou à emporter, pour manger vite.

📍 402 Rue Louis Blériot, 78530 Buc

🕒 Lundi au vendredi : 7 h - 20 h
Samedi : 8 h - 20 h
Dimanche : 8 h-14 h

Pour une pause déjeuner sans complication, direction *La Sandwicherie*, en plein cœur de Buc. Ici, pas de chichi : on vient pour manger vite, bien et à prix raisonnable.

Paninis, sandwichs, salades... les classiques sont au rendez-vous, accompagnés de formules complètes et accessibles. Le service est rapide, l'accueil convivial, et chacun y trouve son compte, que ce soit pour une pause entre deux réunions ou un repas à emporter. Un lieu pratique du quotidien, qui fait le plein chaque midi... et qu'on est content d'avoir à deux pas de chez soi.



Sandwicherie

📍 364 rue Louis Blériot, 78530 Buc

🕒 Lundi au vendredi :
9 h 30 - 14 h 30

Installé depuis un an au niveau de la station-service Intermarché — bon anniversaire, avec un peu de retard ! —, le distributeur *Gang of Pizza* fait le bonheur des amateurs de pizza à toute heure.

Chaque matin, les équipes de pizzaiolos préparent les recettes dans leur atelier de Gif-sur-Yvette. Une dizaine de références, avec ou sans viande, sont ensuite proposées soit froides (à emporter et cuire chez soi), soit chaudes, prêtes en à peine une minute trente.

De la classique à la plus originale, Sylvain, le gérant, nous promet un goût unique et la liberté de savourer une pizza quand on veut... tard le soir ou tôt le matin.



Gang of Pizza

📍 Avenue Guynemer, 78530 Buc

☎ 06 01 30 40 18

🕒 Ouvert 24 h/24

RESTAURANTS



Chez Anaïs & Quentin, *L'Osmose* est avant tout une histoire d'équilibre aussi bien dans leur couple qu'en cuisine : lui imagine le salé, elle compose les desserts et aime recevoir.

Dans ce cocon bistrannique, ils vous accueillent « comme à la maison » entre cuisine française et inspirations venues d'Asie, toujours portées par leur touche personnelle pour créer de belles associations aussi inattendues qu'harmonieuses (comme ce surprenant sirop de piment en dessert !).

Une carte qui évolue toutes les 1 à 3 semaines selon les formules, toujours élaborée à partir de produits frais et de saison.

De jeunes entrepreneurs à jeunes parents, ils gardent le même cap : bien recevoir et faire plaisir.

📍 1463 rue Louis Blériot,
78530 Buc

☎ 01 39 02 15 99

🌐 www.losmosebuc.com

🕒 Mercredi au samedi :
12 h - 13 h 45 / 19 h - 21 h 45
Dimanche :
brunch ou menu du midi
11 h - 14 h 30

Nicolas et Arnaud, amis depuis leurs études, ont ouvert ensemble *La Fringale* avec une envie simple : proposer une cuisine généreuse, accessible et traditionnelle, fidèle à leur vision du bon repas.

Nicolas a grandi dans les cuisines de son père, restaurateur à Buc, et y a trouvé très tôt le goût du métier.

Leur complicité se retrouve dans une carte qui évolue chaque mois, au fil des produits et des idées, toujours dans un esprit de partage.

La Fringale, c'est aussi un service traiteur, pour vos événements privés ou professionnels, à domicile, en entreprise... ou tout simplement à emporter.

📍 442 rue de Fourny,
78530 Buc

☎ 01 39 51 91 78

✉ lafringalebuc@gmail.com

🌐 la-fringale-restaurant-buc.fr

🕒 Lundi au vendredi :
8 h 30 - 15 h / 18 h - 23 h

Depuis trois mois, l'ancien restaurant du Best Western s'est transformé en *P'tit Bouillon de Buc*.

Un lieu ouvert à tous - et non pas uniquement aux clients de l'hôtel, inspiré des bouillons parisiens. Ici, on retrouve l'esprit d'une cuisine traditionnelle, simple, généreuse et accessible, préparée à partir de produits locaux et de saison.

Le midi comme le soir, la carte propose des plats mijotés, des recettes végétariennes, des assiettes à base de viande ou sans gluten.

Aux commandes des fourneaux : Ange, arrivé comme apprenti en 2011 et aujourd'hui chef cuisinier, passionné par la diversité des plats qu'il propose. Ce qu'il préfère ? Le coup de feu, ce "stress positif" qu'il transforme en une belle énergie.

« Apprenez à vous faire plaisir, à sortir ! » dit-il. L'invitation est lancée - il ne reste plus qu'à passer à table.

📍 362 rue Louis Blériot,
78530 Buc

☎ 01 39 56 50 30

🕒 Lundi au jeudi : 19 h - 22 h

Ropten Tsang et Tsewang Lhamo viennent du Tibet, et c'est en France qu'ils ont décidé d'ouvrir leur tout premier restaurant.

Forts de plusieurs expériences en restauration, ils proposent une cuisine asiatique aux influences variées.

En couple, chacun apporte sa spécialité : lui est un expert du sushi, elle prépare prochainement une carte inspirée des saveurs tibétaines. Curieux ? Laissez-vous tenter par les *momos* - petits raviolis vapeur - ou leurs fameuses nouilles.

Et *AMA24*, alors ? Un nom chargé de sens et de tendresse : « Ama » signifie maman en tibétain, et 24 évoque à la fois la date et l'année de naissance de leur fils... mais aussi celle de l'ouverture du restaurant, le 24 janvier 2024.

Un chiffre porte-bonheur, comme un clin d'œil de la vie.

📍 50 route des Boulangers,
78530 Buc

☎ 01 39 56 17 54

🕒 Lundi au samedi :
12 h - 14 h 30 / 19 h - 22 h 30

Derrière la façade du *Campanile*, il y a une équipe qui vit Buc au quotidien. Olivier, le directeur, travaille avec quatre réceptionnistes, deux femmes de chambre et une cuisinière.

Ensemble, ils font de cet hôtel bien connu des Bucois un lieu accueillant, autant pour les visiteurs que pour les habitants.

Tous les soirs de la semaine hors week-end et jours fériés, le restaurant ouvre ses portes pour une cuisine simple et chaleureuse, à savourer dans une grande salle à la déco soignée ou sur la terrasse ensoleillée, baignée de lumière toute l'année. Ambiance musicale douce, service attentionné... l'esprit est au confort.

Dès novembre 2025, l'offre évolue : Fin du restaurant traditionnel, place à une formule snacking de qualité, disponible tous les jours midi et soir, avec des encas soignés, pensés pour ceux qui veulent bien manger, sans trop attendre.

Et si vous recevez de la famille ou des amis de passage ? Pensez au *Campanile* pour les accueillir : c'est tout près, tout simple, et toujours pratique et agréable.

📍 1 rue Clément Ader,
78530 Buc

☎ 01 39 56 26 26

🌐 versailles-buc.campanile.com

🕒 Lundi au vendredi :
6 h 30 - 9 h / 19 h - 21 h
Samedi et dimanche :
7 h - 10 h

On se croirait dans un film de Fellini, une terrasse ensoleillée, des assiettes généreuses, des éclats de voix, et la musique italienne en fond sonore. Franco est restaurateur depuis 1977, Sylvia, ancienne modéliste, a quitté son métier en 2000 pour le rejoindre en cuisine. Depuis, ils avancent ensemble, portés par le goût du partage et le plaisir d'accueillir.

Après avoir régaler les habitués du Vésinet et de Port-Marly - où même les joueurs du PSG venaient régulièrement -, ils posent leurs valises fin août 2025 à Buc avec un projet qui leur ressemble : *La Dolce Vita*.

Ici, tout est italien, fait maison, simple et généreux. On y mange, on y discute, on écoute de la musique, on s'y sent bien. La terrasse ensoleillée invite à la détente, la salle rétro vous plonge dans une ambiance chaleureuse et vivante.

On y entre en disant :
« Bonjour Madame, bonjour Monsieur » et on repart avec un :
« Ciao Sylvia, ciao Franco ! »

📍 14 place du Marché,
78530 Buc

☎ 01 39 56 17 54

🕒 Lundi au samedi :
12 h - 14 h 30 / 19 h - 22 h 30

LA NOUVELLE GÉNÉRATION ACTIVE : LES 60 + !

La rentrée, ce n'est pas que pour les écoliers ! À Buc, les seniors aussi font le plein de rendez-vous chaleureux, de services utiles et de moments partagés. Que vous soyez gourmand, curieux, joueur, attentif à votre santé ou amateur de culture, vous trouverez dans ces pages de quoi remplir votre agenda.



BIEN MANGER SANS CUISINER, C'EST POSSIBLE !

Envie de partager un bon repas dans une ambiance chaleureuse, sans avoir besoin de faire la vaisselle ?

Tous les mardis et jeudis, de 12 h à 14 h, partagez un déjeuner convivial préparé par la cuisine centrale et servi à table à L'Espace Pyramide.

L'après-midi se poursuit souvent autour d'un café, d'un jeu de cartes ou simplement d'échanges joyeux entre voisins.

Une navette gratuite est mise à disposition pour vous accompagner sur place et vous raccompagner à domicile.

Tarifs selon les ressources :

- Tranche A : 8,10 €
- Tranche B : 6,08 €
- Tranche C : 4,05 €

ET SI VOUS PRÉFÉREZ RESTER CHEZ VOUS ?

La Ville propose également un service de portage de repas à domicile, pour permettre à chacun de bénéficier d'une alimentation équilibrée sans se déplacer.

Les repas, livrés froids, sont identiques à ceux servis au restaurant senior et respectent les régimes spécifiques si besoin (sans sel, mixé, diabétique, etc.).

Toutes les infos sur :
villedebuc.fr - Portage de repas à domicile
<https://www.villedebuc.fr/620/>

LA SAISON CULTURELLE VOUS TRANSPORTE

Vous aimeriez assister à un spectacle mais vous avez des difficultés à vous déplacer ?

La Ville propose un **service gratuit de navette** sur les spectacles de la saison culturelle.

Il vous suffit de le signaler **au moment de votre inscription au spectacle** : une navette viendra vous chercher à domicile et vous raccompagnera après la représentation.

Renseignement auprès du service culturel :

- 📍 3 rue des Frères Robin - 78530 Buc
- ✉ culturel@mairie-buc.fr
- ☎ 01 39 20 71 37

UNE SAISON QUI VOUS TRANSPORTE

VOUS NE POUVEZ PAS VENIR PAR VOUS-MÊME ?
LA NAVETTE SPECTACLE* VIENT À VOUS.

UN SERVICE GRATUIT RÉSERVÉ AUX BUCOIS
 AYANT DES DIFFICULTÉS POUR SE DÉPLACER (SENIORS, PMR)

LA RÉSERVATION SE FAIT EN MÊME TEMPS QUE CELLE DE VOTRE PLACE DE SPECTACLE.
 RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS AU 01 39 20 71 37 - CULTUREL@MAIRIE-BUC.FR.
*DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES



Questions pour un côlon

SPECTACLE SUIVI D'ÉCHANGES
 AVEC UN GASTRO-ENTÉROLOGUE



JEUDI 11 SEPTEMBRE 2025 20H30
 Gratuit, sur réservation au 06 29 83 04 01
THÉÂTRE DES ARCADES
 Rue des Frères Robin à Buc

JEUDI 6 NOV. 2025 - 20H
 Gratuit
AUDITORIUM
 74, av. du Général Leclerc à Viry-Chatigny



QUESTION POUR UN CÔLON : THÉÂTRE ET PRÉVENTION SANTÉ

La CPTS Grand Versailles, en partenariat avec la Ville, vous invite à une soirée gratuite de sensibilisation au dépistage du cancer colorectal, le jeudi 11 septembre à 20h30 au Théâtre des Arcades de Buc.

Au programme : une pièce de théâtre originale et pleine d'humour intitulée *Question pour un côlon*, suivie d'un temps d'échange avec des professionnels de santé.

La soirée sera introduite par le Dr Laurent de Bastard (CPTS Grand Versailles) et le Dr Frédéric Prudhomme (Conseil de l'Ordre des médecins des Yvelines), et animée en présence d'un urgentiste et d'un gastro-entérologue.

Des stands d'information tenus par le Centre régional de coordination des dépistages des cancers (CRCDC) et La Ligue contre le cancer permettront de prolonger les échanges.

Une collation sera offerte à l'ouverture des stands.

Entrée gratuite - sur inscription auprès de la CPTS.

EN SAVOIR + SUR LE CANCER COLORECTAL

Le cancer colorectal est le **2^e cancer le plus meurtrier en France**, mais il peut être guéri dans 9 cas sur 10 s'il est détecté à temps. Il concerne autant les femmes que les hommes, et touche principalement les personnes de plus de 50 ans. Dans sa phase initiale, il évolue souvent sans symptômes, d'où l'importance du dépistage.

Un test simple, rapide, gratuit

Tous les deux ans, un courrier vous invite à réaliser un test à domicile. Il s'agit d'un test immunologique, rapide, indolore et à faire soi-même. Il peut vous être remis par votre médecin, pharmacien ou commandé en ligne.

En cas de résultat positif, cela ne signifie pas forcément que vous avez un cancer, mais des examens complémentaires (comme une coloscopie) seront proposés pour vérifier.

Le bon réflexe : dès 50 ans, parlez-en à votre médecin. En parler, c'est déjà se protéger.

UN PANIER GOURMAND POUR ADOUCIR L'HIVER

À l'occasion des fêtes de fin d'année, la ville de Buc et le CCAS offriront un panier gourmand aux seniors qui remplissent les conditions suivantes :

- Avoir 65 ans au 1^{er} janvier 2025
- Résider à Buc dans un logement privé
- Disposer d'un revenu fiscal de référence (ligne 14 de l'avis d'imposition) inférieur à 1 000 €

Les demandes sont à déposer **avant le 20 octobre 2025**, accompagnées des pièces suivantes :

- Une pièce d'identité
- Les 4 pages de l'avis d'imposition 2025 sur les revenus 2024
- Un justificatif de domicile de moins de 3 mois

Inscription auprès du service CCAS :

- 📍 3 rue des Frères Robin - 78530 Buc
- ✉ ccas@mairie-buc.fr
- ☎ 01 39 20 71 42



NE RATEZ PAS À LA SEMAINE BLEUE

Du 6 au 10 octobre, la Semaine Bleue vous réserve de nombreux temps forts : repas festif, sophrologie, spectacle hommage à Serge Lama, atelier premiers secours, conférence nutrition, visite culturelle...

Découvrez le programme complet en pages 18 et 19 du magazine !

GROUPE "POUR BUC NATURELLEMENT"

Chères Bucoises, chers Bucois, chers amis,
Comme vous l'avez peut-être lu ou entendu, les groupes Tous Ensemble pour Buc et Pour Buc Naturellement souhaitent construire une Alliance et proposer une équipe unifiée et un projet commun pour les élections municipales de Mars 2026.

Cette alliance aura de nombreux avantages. En particulier :

- Épargner aux Bucois une ambiance de campagne agitée et conflictuelle pendant les 8 prochains mois. Nous avons tous besoin d'apaisement et de sérénité, et savons bien qu'une période électorale est source de différents et de crispations et que cela peut desservir les enjeux du scrutin.
- Œuvrer conjointement, mettre en commun nos forces, nos compétences, notre volonté d'agir et consacrer notre énergie pour le bien et l'avenir des Bucois
- S'engager ensemble sur les projets structurants, maintenir la qualité des services proposés et préserver notre qualité de vie d'exception

Nous espérons que cette proposition d'alliance vous séduira et que vous comprendrez les objectifs qui nous animent.

Nous allons travailler ensemble dès la rentrée sur les projets en cours et sur le programme du prochain mandat.

De nombreux enjeux sont à venir et nous allons les aborder ensemble :

- Les projets d'aménagement urbain : Fort, Cœur de Ville, quartier de la Geneste
- Les projets d'infrastructures : maison médicale, réfection de la voirie
- La qualité et la variété des services (Culture, Éducation, Séniors, ...)
- La reconnaissance de l'engagement de nos associations pour l'animation de la commune
- La préservation et l'amélioration de notre cadre de vie d'exception et de notre patrimoine
- La convivialité et la joie de vivre ensemble à Buc
- Les capacités à agir en fonction des budgets d'investissement et de fonctionnement
- Les enjeux du territoire et notre place auprès des villes voisines, de VGP, du département, de la région

La vision de l'avenir sera commune et la déclinaison des projets sera définie ensemble.



Nous avons tout l'automne pour construire cette liste commune et le programme électoral pour les 6 prochaines années. Nous y associerons toutes les personnes qui souhaitent s'engager pour l'avenir de Buc.

Nous espérons sincèrement que le fruit de notre travail collectif répondra à vos attentes. Nous vous souhaitons une belle rentrée et nous restons à votre disposition pour répondre à vos questions.

Vos élus : Juliette Espinos, Christian Gasq, Françoise Gaulier, Rémy Jourdan, Catherine Le Dantec, Stéphane Vielle, Diane Charlemagne. www.pourbucnaturellement.fr

MODIFICATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME



Une enquête publique portant sur une modification de droit commun du plan local d'urbanisme (PLU) est organisée du lundi 29 septembre au vendredi 7 novembre 2025. Pendant toute la durée de l'enquête, vous pourrez consulter le dossier et formuler vos observations :

- sur un registre papier qui sera disponible à la mairie,
- ou via un registre numérique accessible depuis le site de la Ville à partir du 29 septembre.

L'ensemble des informations relatives à cette procédure sera prochainement disponible sur le site : www.villedebuc.fr et sur les panneaux d'affichages municipaux.

ACCESSIBILITÉ : LA VILLE ÉQUIPE LES PERSONNES MALVOYANTES POUR TRAVERSER EN SÉCURITÉ

Afin de faciliter le déplacement des personnes en situation de handicap visuel, la ville de Buc fournit gratuitement, aux personnes aveugles et malvoyantes, des télécommandes permettant le déclenchement à distance des feux piétons sonores, pour les carrefours à feux. L'intégralité des carrefours a été contrôlée et est en fonction.

Ces télécommandes seront remises aux Bucois sur présentation d'un justificatif d'identité, d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois et d'une carte mobilité inclusion (CMI) mention cécité ou certificat médical.

Pour toute demande, contactez le CCAS à ccas@mairie-buc.fr ou au 01 39 20 71 42.



GROUPE "BUC DÉSIR"

La tribune ne nous est pas parvenue dans les délais impartis.



PERMANENCES JURIDIQUES GRATUITES

Vous avez besoin d'un conseil juridique ? La ville de Buc met à votre disposition des permanences gratuites assurées par un juriste.

Prochaine date : le lundi 15 septembre, de 9 h à 12 h, en mairie.

Sur rendez-vous uniquement au 01 39 20 71 42.

RECRUTEMENT - VENEZ (RE)DÉCOUVRIR LE MONDE DE L'ANIMATION

Vous souhaitez nous rejoindre ? Venez (re)découvrir le monde de l'animation. Pas besoin de CV, prenez rendez-vous directement pour l'entretien.



Pour cela, il suffit de passer par le formulaire disponible en flashant ce code QR

LA VILLE DE BUC RECRUTE !
DANS L'ANIMATION

ÉVÉNEMENTS À VENIR

SEPTEMBRE

Événement

FORUM DES ASSOCIATIONS

6

📍 GYMNASSE SIMONE VEIL
🕒 DE 14 H À 18 H
👤 ENTRÉE LIBRE

Sortie nature

MÉDITATION YOGA NATURE

7

📍 PARC DU CHÂTEAU
🕒 À 9 H
👤 SUR INSCRIPTION

Événement

APÉRO POLYGLOTTE

17

CAP SUR LE JUMELAGE
📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 DE 19 H 30 À 22 H
👤 INSCRIPTION SUR PLACE OU EN LIGNE
comitedejumelage.villedebuc.fr

Théâtre immersif

HELSINGØR, LE CHÂTEAU D'HAMLET

20

📍 CHÂTEAU DE BUC
🕒 À 18 H 30 ET 21 H
👤 À PARTIR DE 10 ANS

Enfance

SOIRÉE À LA LUDO

20

📍 LUDOTHÈQUE
🕒 DE 19 H À 23 H
👤 TOUT PUBLIC

Événement

BANQUET BUCOIS

27

📍 ESPACE PYRAMIDE
🕒 À 19 H
👤 SUR RÉSERVATION

Événement

CÉRÉMONIE OFFICIELLE DE SIGNATURE DE JUMELAGE AVEC BAD SCHWALBACH

28

📍 CHÂTEAU DE BUC (SALLE
DES MARIAGES)
🕒 À 18 H
👤 ENTRÉE LIBRE

Musique

TRIO DIEGO BAËZA

30

📍 CHÂTEAU DE BUC
🕒 À 20 H
👤 TOUT PUBLIC

Sortie nature

DÉCOUVERTE DU BRAME DU CERF

30

👤 SUR INSCRIPTION

OCTOBRE

Musique

ZZAJ, LA BURLESQUE HISTOIRE DU JAZZ

3

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 20 H 30
👤 À PARTIR DE 12 ANS

Événement

COLOR BUC'RUN

5

📍 PARC DU CHÂTEAU
🕒 DE 9 H À 12 H
👤 SUR INSCRIPTION

Seniors

SEMAINE BLEUE - DÉJEUNER INAUGURAL

6

📍 ESPACE PYRAMIDE
🕒 À 12 H
👤 SUR RÉSERVATION

Cinéma

MON VOISIN TOTORO

8

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 15 H
👤 À PARTIR DE 6 ANS,
SUR RÉSERVATION

Danse musique

CELTIC SAILORS

11

📍 SALLE DU VIEUX MARCHÉ
À JOUY-EN-JOSAS
🕒 À 20 H 30
👤 TOUT PUBLIC

Cinéma musique

REVOIR COMANCHE

11

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 19 H
👤 SUR RÉSERVATION

Événement

32° FESTIVAL B.D. BUC

11 et 12

📍 GYMNASSE SIMONE VEIL
🕒 DE 10 H À 18 H
👤 ENTRÉE LIBRE

Cinéma

CINÉ VACANCES

17

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 20 H 30
👤 SUR RÉSERVATION

Sortie nature

DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS

19

🕒 À 9 H 30
👤 SUR INSCRIPTION

OCTOBRE

Enfance

SOIRÉE JEUX EN FAMILLE

17

📍 LUDOTHÈQUE
🕒 DE 19 H À 23 H
👤 TOUT PUBLIC

NOVEMBRE

Cinéma concert

DIVERSITY

5

📍 SALLE DU VIEUX MARCHÉ
JOUY-EN-JOSAS
🕒 À 15 H
👤 SUR RÉSERVATION

Théâtre

LE CHANT DES LIONS

8

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 20 H 30
👤 SUR RÉSERVATION

Musique

FESTIVAL ROMANTIQUE

16

📍 CHÂTEAU DU BUC
🕒 À PARTIR DE 10 H 30
👤 SUR RÉSERVATION

Théâtre

MACBETH

27

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 20 H 30
👤 SUR RÉSERVATION

Événement

QUESTIONS POUR DES CHAMPIONS

29

📍 THÉÂTRE DES ARCADES
🕒 À 18 H
👤 SUR INSCRIPTION

Musique

CONCERT DE NOËL

30

📍 ÉGLISE ST-JEAN-BAPTISTE
🕒 À 15 H
👤 SUR RÉSERVATION



+ D'ÉVÉNEMENTS
SUR VILLEDEBUC.FR